



EMPOWERING RESULTS

LECO Italy S.r.l

Via N. Copernico n. 26
20051 Cassina de' Pecchi (MI) ITALY
Tel. (02) 95343391
Fax (02) 95343461
e-mail: lecoitaly@leco.com
VAT# 10123960154

**Univ.degli Studi Piemonte Orientale A.
Avogadro
Dip. Scienze della Salute Via Solaroli 17**

**28100 NOVARA
ITALY**

Codice Cliente
Customer No.
C-110497

P. IVA/C. Fiscale
VAT No.
IT01943490027

Valuta
Currency
EUR

Offerta / Quotation

N° di Offerta / Quotation No.	Data Documento / Document Date	Foglio / Page
109203	02/Dec/2024	1/2

Spedito da / Shipped By

Referente / Contact:
E-Mail:

Recapito / Delivery Address

**Univ.degli Studi Piemonte Orientale A. Avogadro
Attn: Prof. Marcello Manfredi
CENTRO IPAZIA. CAAD Corso Trieste 15**

**28100 NOVARA
ITALY
Codice fiscale: 94021400026**

Articolo / Descrizione Part No. / Description	Quantità Quantity	Prezzo Unit Price	Sconto % Disc %	Prezzo Totale Total Price
--	----------------------	----------------------	--------------------	------------------------------

VALIDITA' DEL CONTRATTO: DAL 01/01/2025 - PER 12 MESI

Canone contratto a "Copertura Parziale" Strumento LECO mod. PKG PEGASUS BT AND 4D CF-7890-SSL-IF INTL

SVC-INT-986 PARTIAL SERVICE CONTRACT PEGASUS	1	22.000,00	18,180	18.000,40
--	---	-----------	--------	-----------

PKG PEGASUS BT AND 4D CF-7890-SSL-IF INTL

N° 1 Intervento di Manutenzione Preventiva per strumento
N° 2 Interventi di manutenzione Correttiva per strumento

Gli eventuali interventi eccedenti il numero sopra indicato, verranno addebitati a Consuntivo

Fatturazione: unica rata anticipata ad inizio contratto

Vi informiamo che, LECO ITALY S.r.l., non può essere considerata responsabile, sotto nessuna forma, qualora si verificano problemi di qualunque genere dovuti all'obsolescenza di prodotti.

Coordinate Bancarie (Banking Details)

BANCA D'APPOGGIO: UNICREDIT Fil. di SEGRATE ABI 02008
CAB 206000 CIN W C/C N.000105605974
IBAN: **IT 17 W 02008 20600 000105605974**
BIC/SWIFT CODE: **UNICRITM1257**

Sede Amministrativa e Sede Operativa
Via N. Copernico n. 26 - 20051 Cassina de' Pecchi (MI) ITALY
Tel. (02) 95343391 Fax (02) 95343461 e-mail: lecoitaly@leco.com
Sede Legale

Via Vittor Pisani, 20 - 20124 Milano - Codice Fiscale e Partita IVA 10123960154
Cap. Soc. € 46.800,00 i.v. - Tribunale di Milano 307932/7740/32 - C.C.I.A.A. di
Milano 1345535

Società soggetta a direzione e coordinamento di LECO Europe B.V. - Vouersweg 118
NL-6161 AG Geleen



EMPOWERING RESULTS

LECO Italy S.r.l

Codice Cliente

Customer No.

C-110497

P. IVA/C. Fiscale

VAT No.

IT01943490027

Valuta

Currency

EUR

Offerta / Quotation

N° di Offerta /

Quotation No.

109203

Data Documento /

Document Date

02/Dec/2024

Foglio /

Page

2/2

Articolo / Descrizione

Part No. / Description

Quantità

Quantity

Prezzo

Unit Price

Sconto %

Disc %

Prezzo Totale

Total Price

Imponibili ed Esenti / Inv. Subtotal:

18.000,40 EUR

IVA: / VAT: 22% (22% ART. 17 TER DPR 633/72)

3.960,09 EUR

Totale a Pagare / Total:

21.960,49 EUR

Incoterms ® 2010:

Peso Lordo (KG): / Total Weight (KG):

0,00

Condizioni di Pagamento / Payment Terms: **Net 30**

Validità Offerta / Due Date: **31/Mar/2025**

Coordinate Bancarie (Banking Details)

BANCA D'APPOGGIO: UNICREDIT Fil. di SEGRATE ABI 02008

CAB 206000 CIN W C/C N.000105605974

IBAN: **IT 17 W 02008 20600 000105605974**

BIC/SWIFT CODE: **UNICRITM1257**

Sede Amministrativa e Sede Operativa

Via N. Copernico n. 26 - 20051 Cassina de' Pecchi (MI) ITALY

Tel. (02) 95343391 Fax (02) 95343461 e-mail: lecoitaly@leco.com

Sede Legale

Via Vittor Pisani, 20 - 20124 Milano - Codice Fiscale e Partita IVA 10123960154

Cap. Soc. € 46.800,00 i.v. - Tribunale di Milano 307932/7740/32 - C.C.I.A.A. di

Milano 1345535

Società soggetta a direzione e coordinamento di LECO Europe B.V. - Vouersweg 118

NL-6161 AG Geleen

CONTRATTO DI ASSISTENZA TECNICA A COPERTURA "PARZIALE"

La LECO ITALY S.r.l. assume il servizio di assistenza tecnica delle apparecchiature oggetto del presente contratto e si impegna a mantenerle in efficienza.

1) CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI OGGETTO DELLA FORNITURA

1.1 Il servizio di assistenza delle apparecchiature elencate nell'allegato N° 1/CP è svolto, di norma, durante il normale orario di lavoro della LECO ITALY S.r.l. (lunedì-venerdì, ore 8.30-17.30).

1.2 Il contratto di assistenza tecnica a COPERTURA PARZIALE comprende:

1.2.1 **fino a N° 2 (due) interventi** per anno di personale tecnico specializzato per la riparazione di qualsiasi guasto su richiesta a mezzo e-mail, entro e non oltre 5 (CINQUE) giorni lavorativi dalla data della richiesta (a partire dal giorno successivo a quello di chiamata), ad esclusione delle giornate di chiusura per ferie o festività, con la riserva della disponibilità delle parti di ricambio necessarie per la riparazione presenti nel nostro magazzino di Cassina de' Pecchi.

1.2.2 **N° 1 intervento di personale** tecnico specializzato per una visita programmata nell'arco di 12 (dodici) mesi, nel corso del quale sarà effettuato un controllo funzionale preventivo degli apparecchi. Tale visita programmata potrà essere effettuata in concomitanza di interventi di cui al punto 1.2.1.

1.2.3 La sostituzione delle parti guaste, **CON ADDEBITO** delle stesse, che saranno fatturate al Committente secondo il prezzo di listino in vigore al momento dell'intervento tecnico.

1.3 Il Committente garantisce la disponibilità di quanto necessario ad assicurare un efficiente svolgimento dei lavori. Le visite di cui al punto 1.2.2 saranno opportunamente preannunciate per telefono o a mezzo e-mail. Nel caso di mancata disponibilità degli apparecchi oggetto di intervento, la visita sarà egualmente ritenuta effettuata.

1.4 LECO ITALY S.r.l. si riserva di non intervenire su apparecchiature modificate e/o riparate dal personale non autorizzato dalla stessa. Analogamente, nel caso di imperizia e/o negligenza del Committente nell'uso delle apparecchiature, con particolare riferimento al non corretto utilizzo di manuali di istruzione.

1.5 La manutenzione ordinaria della strumentazione, come da manuale operativo, è a carico del Committente. Interventi richiesti per la semplice esplicazione od esecuzione di norme operative saranno fatturati a parte.

2) ACCERTAMENTO DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE

A seguito di ogni intervento sarà rilasciato un rapporto tecnico sulle prestazioni oggetto dello stesso, sul tempo impiegato e sulle eventuali parti sostituite. Tale rapporto dovrà essere sottoscritto dal tecnico che ha effettuato l'intervento e dal responsabile delegato dal Committente.

3) GARANZIA

Le parti sostituite durante gli interventi di riparazione e revisione sono coperte da garanzia totale durante tutta la durata del contratto, con esclusione delle parti soggette a continuo logoramento, come valvole termoioniche, parti refrattarie di forni, elementi riscaldanti di forni, termocoppie, rilevatori all'infrarosso, rivelatori a termoelettricità, celle di misura (infrarosse e termoelettricità) materiale di consumo, ad es. parti in vetro, tubi di combustione, tubi per reagenti, reagenti elettrodi, flat panel, hard disk. La GARANZIA SARA' VALIDA SOLO IN CASO DI UTILIZZO, DA PARTE DEL CLIENTE, DI **PARTI DI RICAMBIO E CONSUMABILI ORIGINALI LECO**.

4) PREZZO Il prezzo del servizio di assistenza tecnica e la durata del contratto sono indicate nell'allegato N°1/CP.

5) VALIDITA' DEL CONTRATTO La validità del presente contratto appare indicata sull'allegato N°1/CP.

6) CONDIZIONI DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA

6.1 **Richiesta di intervento:** il Committente dovrà richiedere l'intervento via e-mail

6.2 **Pagamento: UNICA RATA ANTICIPATA**

6.3 **Sospensione del servizio:** in caso di ritardo di pagamento superiore a 30 (trenta) giorni, LECO ITALY S.r.l. può sospendere il servizio di assistenza tecnica, previa comunicazione con raccomandata R.R.

6.4 **Responsabilità:** LECO ITALY S.r.l. non risponde di danni di qualsiasi genere, diretti od indiretti, provocati dalle apparecchiature in assistenza o dal loro uso, anche immediatamente dopo l'intervento dei suoi tecnici, salvo che tali danni dipendano da dolo o colpa grave della LECO ITALY S.r.l. Dall'intervento di assistenza sono esclusi, in quanto non di competenza, tutti i controlli in merito alle norme vigenti contro gli infortuni, quali ad esempio, il controllo dell'impianto elettrico, dei collegamenti delle terre, delle protezioni anti X, ecc.

6.5 **Penalità:** nessuna penalità e/o indennizzo possono essere richiesti alla LECO ITALY S.r.l. per il fermo macchina delle apparecchiature oggetto del presente contratto.

6.6 **Validità della presente offerta:** 60 giorni dalla data della stessa.

6.7 **Interessi per il ritardato pagamento:** il Committente prende atto che, in caso di ritardato pagamento, la LECO ITALY S.r.l. avrà diritto di addebitargli gli interessi nella misura del tasso ufficiale di sconto maggiorato di 5 punti, senza necessità di preventiva messa in mora.

7) I.V.A. Come previsto dalla legge, a carico del Committente.

8) CONTROVERSIE Nel caso di controversie di qualsiasi natura relative a questo contratto, la competenza spetterà esclusivamente al foro di Milano.

per accettazione, il Committente

(timbro & firma)

LECO ITALY S.r.l.